



County of El Dorado

HEALTH SERVICES DEPARTMENT

Healthy People Living in Healthy Communities Throughout El Dorado County

Olivia Kasirye MD, Health Officer, Michael Ungeheuer, MSN, PHN Nursing Chief
931 Spring Street, Placerville, CA 95667 (530) 621-6108 / Fax (530) 642-0892

Febrero 24, 2011

Queridos padres,

La crisis económica del Estado de California ha resultado en la eliminación de las campañas de vacunación en las escuelas. Por ahora, solamente podremos vacunar a los niños que califiquen para el Programa de Vacunas para Niños (VFC).

Por favor complete la siguiente Forma para Determinar si su hijo(a) califica para recibir la vacuna del Tdap gratis.

Si su hijo(a) califica para recibir la vacuna gratis, complete la Forma de Registración y firme el Consentimiento y regréselos a la escuela de su hijo(a). Si recibimos la forma completamente llena para el día Miércoles 13 de Abril, su hijo(a) será vacunado(a) el mes de Abril durante sus horas de clases en la escuela. **Ningún niño será vacunado sin la forma firmada y autorizada por uno de los padres.**

Si su hijo **NO** califica para participar, usted no necesita completar la registración ni dar su consentimiento.

Usted podría recibir vacunas gratis o de bajo costo (\$10) en las oficinas de la División de Salud Publica ubicadas en 931 Spring St., Placerville o 1360 Johnson Blvd. suite #103 South Lake Tahoe, CA. Visite nuestra página de internet a www.edcgov.us/publichealth Para horas de consultas o llame a los teléfonos (530) 621-6100 en Placerville o (530) 573-3155 en South Lake Tahoe.

Si desea hacer preguntas sobre las vacunas antes o después de la campaña, puede discutirlo con su proveedor de atención médica, su enfermera del distrito escolar, o llamar al Departamento de Salud Pública en South Lake Tahoe al (530) 573-3165 Placerville al (530) 621-6111.

Sinceramente,

Michael Ungeheuer, R.N., M.N., P.H.N.
Public Health Nursing Chief